#### Fspañol - página F1

Adresse postale:

## **OWNER'S MANUAL**

Operating and Servicing Instructions

Find **GENUINE** Replacement Parts at

This cleaner uses the following parts:

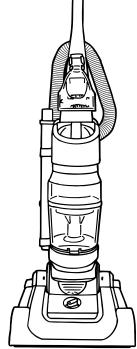
**BELT STYLE** 22

FILTER TYPE | **F27** 

www.dirtdevil.com

- Please read these instructions carefully before using your Upright.
- Let us help you put your vacuum together or answer any questions, call:

1-800-321-1134 (USA & Canada) www.dirtdevil.com





Cleaner assembly may include small parts. Small parts can present a choking hazard.

#### **Warranty Registration**

- Online at: www.dirtdevil.com
- Mail: Royal Appliance Mfg 7005 Cochran Rd. Glenwillow, Ohio 44139

For quick reference, please record your vacuum information below.

Model #: Mfa. Code:

(Mfg. code located on the lower backside of cleaner)

Español - página E1

Sur Internet: www.dirtdevil.com Enregistrement en Garantie

7005 Cochran Rd.

Royal Appliance Mfg

GERMILIOW, UNIO 44139

arrière de l'aspirateur)

N° de modèle :

Code de fabrication:

pouvoir les consulter rapidement.

Consignez les renseignements ci-dessous pour

(Le code de tabrication se trouve sur la partie interieure

L'assemblage de l'appareil comprend des

un danger d'étouffement. petites pièces. Ces dernières présentent :TNAMASSITABVA A

FILTRE

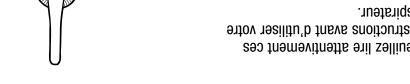
www.dirtdevil.com (E.U. et Canada) 1-800-321-1134

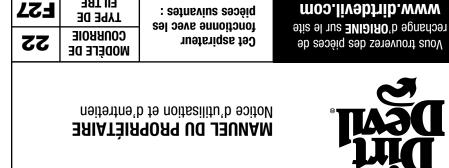
cela composez le :

répondre à vos questions. Pour assembler votre aspirateur et a Nous pouvons vous aider à

aspirateur.

INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE Veuillez lire attentivement ces





# THIS VACUUM CLEANER IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

# **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

When you use an appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.
- ALWAYS FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS.
- BRING CLEANER TO UPRIGHT POSITION WHEN USING THE HOSE AND ATTACHMENTS.
- DO NOT LEAVE CLEANER UNATTENDED WHEN PLUGGED IN.
- REGULARLY CHECK THE FILTERS TO CLEAN OR REPLACE.
- WARNING: DO NOT USE SHARP OBJECTS TO CLEAN OUT THE HOSE SINCE THEY COULD CAUSE DAMAGE.
- OCCASIONALLY REMOVE BRUSH AND CLEAN DEBRIS FROM END CAPS TO KEEP BRUSH ROTATING SMOOTHLY.
- WARNING: THE CORDS, WIRES, AND/OR CABLES SUPPLIED WITH THIS PRODUCT CONTAINS CHEMICALS, INCLUDING LEAD OR LEAD COMPOUNDS, KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. WASH HANDS AFTER USING.

# WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces. Electrical shock could occur.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center for inspection. Call 1-800-321-1134 for the nearest service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without dirt container and filters in place.
- Turn off all controls before unplugging.

- poignée, ne fermez pas de portes sur le cordon et ne tirez pas le cordon sur des coins ou des bords tranchants. Évitez de passer l'appareil sur le cordon d'alimentation. Tenez le cordon hors de portée des surfaces chauffées.
- pour qu'il soit verifie. Appèlez le 1-800-321-7134 pour savoir quel est le centre de réparation le plus proche.

   Ne tirez pas l'appareil par son cordon, ne vous servez pas du cordon comme
- fonctionne pas comme prévu, s'il est tombé, s'il a été endommagé, laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, expédiez-le à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié. Appelez le 1-800-321-1134 pour savoir quel est le centre
- seulement les accessoires recommandés par le fabricant. • N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'aspirateur ne
- quand l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- vous electrocuter. • Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Exercez une surveillance étroite
- le quand il n'est pas utilisé ainsi qu'avant de procéder à son entretien. • N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées. Vous pourriez
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est branché. Débranchez-

# AVERTISSEMENT : POUR EMPÊCHER LES CHOCS ÉLESSURES :

TOUTE UTILISATION.

FOURNIS AVEC CE PRODUIT CONTIÈNNENT DES PRODUITS CHIMIQUES Y COMPRIS DU PLOMB OU DES COMPOSÉS DU PLOMB CONUU PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE POUR SON EFFET CANCÉRIGÈNE, POUVANT ENTRAÎNER DES MALFORMATIONS CONGÉNITALES OU ENDOMMAGER LES ORGANES DE REPRODUCTION. LAVEZ-VOUS LES MAINS APRÈS LES ORGANES DE REPRODUCTION. LAVEZ-VOUS LES MAINS APRÈS

- QUI ENCOMBRENT SES EXTRÉMITÉS AFIN QU'IL CONTINUE À TOURNER SANS PROBLÈME. • AVERTISSEMENT : LES CORDONS, FILS ÉLECTRIQUES ET/OU CÂBLE
- NETTOYER LE TUYAU : ILS POURRAIENT L'ENDOMMAGER.

   ENLEVEZ LE ROULEAU DE TEMPS EN TEMPS ET NETTOYEZ LES SALETÉS

   ENLEVEZ LE ROULEAU DE TEMPS EN TEMPS ET NETTOYEZ LES SALETÉS
  - AVERTISSEMENT: N'UTILISEZ PAS D'OBJETS TRANCHANTS POUR
- BRANCHE.

   VÉRIFIEZ RÉGULIÈREMENT LES FILTRES À NETTOYER OU À REMPLACER.
- LE TUYAU ET LES ACCESSOIRES.

   NE LAISSEZ PAS L'APPAREIL SANS SURVEILLANCE QUAND IL EST
- METTRE L'ASPIRATEUR EN POSITION VERTICALE QUAND VOUS UTILISEZ
  - RESPECTEZ TOUJOURS À LA LETTRE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.
- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

Lorsque vous utilisez un appareil ménager, vous devez toujours suivre

INSTRUCTIONS DE SECURITE IMPORTANTES INSPREDATES DOMESTIQUE.

Votre aspirateur est muni d'un protecteur thermique afin de couper le moteur en cas de surchauffe. Si cela se produit, arrêtez l'aspirateur et débranchez-le. Examinez le système d'évacuation, d'aspiration, le tuyau, le godet à poussière et le deuxième filtre pour détecter toute obstruction. Videz le godet à poussière et nettoyez les filtres. Au bout de 30 minutes, le moteur aura refroidi et l'aspirateur sera de nouveau prêt à être utilisé. **REMARQUE :** L'aspirateur doit demeurer à l'arrêt pendant la période de refroidissement de 30 minutes.

la prise appropriée. Ne modifiez jamais la fiche.

Afin de réduire les risques de choc électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée une tige est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée dans une prise de courant polarisée que dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, demandez à un électricien qualifié d'installer

# : TNAMASSITABAYA

# **VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

- N'utilisez pas sur des animaux de compagnie.
- l'utilisateur. La tension adequate est indiquee sur la plaque de l'appareil. Débranchez l'appareil avant de connecter la Brosse Puissante.
- pas trebucher dessus.

   L'utilisation d'une tension inadéquate peut endommager le moteur et blesser
- Rangez l'aspirateur à l'intérieur. Rangez l'aspirateur après son utilisation pour ne
  - nettoyer le plancher. • N'utilisez jamais de rallonge électrique avec cet aspirateur.
- meubles. • L'aspirateur doit être en position verticale pour pouvoir lever la brosse rotative et
- n'utilisez pas l'aspirateur au sol. Seuls les aspirateurs à main peuvent être posés sur les Gardez l'aspirateur au sol. Seuls les aspirateurs à main peuvent être posés sur les
- N'aspirez pas les liquides inflammables ou combustibles comme l'essence;
  - Faites bien attention quand vous nettoyez les marches d'escalier.
  - Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
    - et les cendres incandescentes. • Ne l'utilisez pas sans le godet à-poussière ni les filtres.
- l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement. • Évitez d'aspirer tout objet qui brûle ou fume, comme les cigarettes, les allumettes
- ouvertures sont obstruees; gardez les ouvertures exemptes de poussiere, de peluches, de cheveux et de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
  Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute partie du corps à
- N'inserez pas d'objets dans les ouvertures. Evitez d'utiliser l'appareil si les
  - la fiche et non sur le cordon. • Ne manipulez pas la fiche ou l'aspirateur avec des mains mouillées.
- poignée, ne fermez pas de portes sur le cordon et ne tirez pas le cordon sur des coins ou des bords tranchants. Évitez de passer l'appareil sur le cordon d'alimentation. Tenez le cordon hors de portée des surfaces chauffées.

   Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, tirez sur
- Ne firez pas l'appareil par son cordon, ne vous servez pas du cordon comme

- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Keep the vacuum cleaner on the floor. Only the hand-held vacuum cleaners may be set on furniture.
- Cleaner must be in the upright position to lift the rotating brush off the carpet when doing above floor cleaning.
- Do not use an extension cord with this vacuum cleaner.
- Store the vacuum cleaner indoors. Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping accidents.
- Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the cleaner plate.
- Unplug before connecting Power Brush Tool.
- Do not use on pets.

# **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# **WARNING:**

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

Your cleaner contains a thermal protective device to shut off the motor to avoid overheating. If this happens, turn switch off and unplug the cleaner. Inspect the exhaust, inlet, and filters for any blockage. Empty the dirt container and clean filters. After approximately 30 minutes the motor will have cooled and the vacuum will be ready to use. **NOTE:** the cleaner must remain unplugged during the 30 minute cooling period.

#### CONGRATULATIONS

You are now the proud owner of a Dirt Devil®. We trust your new purchase will bring you many years of satisfaction.

Our company has designed and developed this product with you in mind.

We are very proud of our products and hope that you are equally satisfied with their quality and performance.

Thank you for your support of Dirt Devil® products. Visit our website at www.dirtdevil.com

#### **TABLE OF CONTENTS**

e 2, 3
e 5
e 6
e 6
e 6
e 6
e 6
e 6
e 7, 8
e 7
e 7, 8
e 8, 9
e 10
e 11
e 11
e 12

#### LIMITED WARRANTY

To the consumer, Royal Appliance Mfg. Co. warrants this vacuum cleaner to be free of defects in material or workmanship commencing upon the date of the original purchase. Refer to the data plate label on your vacuum cleaner for the length of warranty and save your original sales receipt to validate start of warranty period.

If the vacuum cleaner should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. The complete machine must be delivered prepaid to any ROYAL® Authorized Sales & Warranty Service Station. Please include complete description of the problem, day of purchase, copy of original sales receipt and your name, address and telephone number. If you are not near a Warranty Station, call the factory for assistance at USA & Canada: 1-800-321-1134. Use only genuine Royal® replacement parts.

The warranty does not include unusual wear, damage resulting from accident or unreasonable use of the vacuum cleaner. This warranty does not cover brushes, bags, flat belts, filters and bulbs. This warranty does not cover unauthorized repairs. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights (Other rights may vary from state to state in the USA).

IMPORTANT: USE ONLY GENUINE ROYAL® REPLACEMENT PARTS. NOTE: TO REGISTER YOUR PRODUCT, RETURN YOUR WARRANTY CARD OR REGISTER ONLINE AT WWW.DIRTDEVIL.COM.

#### FELICITATIONS!

sommes persuades que cet appareil repondra a vos besoins pendant Vous êtes désormais l'heureux propriétaire d'un Dirt Devilm. Nous

de nombreuses annees.

Nous avons conçu ce produit pour vous taciliter la vie.

Nous sommes tres tiers de nos produits et nous esperons que vous

serez aussi satisfait que nous de leur qualité et de leur rendement.

Merci d'utiliser les produits Dirt Devilm,

Visitez notre site Web: www.dirtdevil.com

## **TABLE DES MATIERES**

St age 7
Entretien Général
Ampoule : Retrait et reinstallation Rage 11
Courroie et rouleau-brosse : Retrait et reinstallation Page 10
Godet à poussière et filtre : Retrait et reinstallation Page 8, 9
8 ,7 age au-dessus du sol
7 ags9 səthənpom səb\loz ub agsyətləM
8 ,7 ags 9
6 Bage in poussière
Rangement des accessoires
Pour fixer le tuyauPage 6
8 ags9
Pour assembler le corps de l'appareil et le suceur Page 6
8 ags 9
CaractéristiquesPage 5
Instructions de sécurité

#### **GARANTIE LIMITEE**

gerenminer la duree de la garande et conservez votre reçu d'achat original pour justiner la date d'entree en de tabrication a compter de sa date d'achai originale. Consultez la plaque signaletique de l'appareil pour Royal Appliance Mig. Co. garantit au consommateur que cet aspirateur est exempt de vice de materiau ou

vigueur de la periode de garantie.

votre région, communiquez avec l'usine au 1-800-321-1134, pour obtenir de l'aide au Canada et aux Etats original ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone. Si aucun centre de réparation ne se trouve dans HOYAL™. Veuillez inclure une description detaillee du probleme, la date d'achat, une copie du reçu d'achat L'appareil entier doit etre envoye port paye à n'importe quel point de vente ou de reparation sous garantie de

I sppareil. Elle ne couvre pas non plus les brosses, les caccs, les courtoies plates, les filtres et les ampoules. La rs datisurie ne convre pas l'usure inhabituelle, les dommages causes par les accidents ou un usage abusit de Unis. N'utilisez que les pieces de rechange Koyalmi.

que vous ayez d'autres droits (ces demiers varient d'un Etat à un autre au sein des Etats-Unis). darsufie ne convie bas les reparations non autorisées. La garantie vous accorde des droits precis, mais il se peut

WWW.DIRTDEVIL.COM, OU EN RENVOYANT VOTRE CARTE DE GARANTIE. REMARQUE : VOUS POUVEZ ENREGISTRER VOTRE PRODUIT EN LIGNE, SUR LE SITE IMPORTANT : N'UTILISEZ QUE LES PIECES DE RECHANGE ROYAL® AUTHENTIQUES.

#### **CARACTERISTIQUES**

<u>ARRIÈRE</u>

#### **ARRIÈRE**

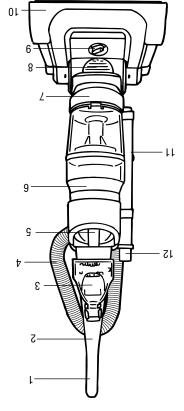
15. Poignée de transport 14. Le Plumeau \* 13. Attaches pour tuyau

- 41

- 16. Cordon d'alimentation long
- Rones
- əəubiod 18. Pédale de dégagement de la
- 20. Brosse à épousseter 19. Pédale marche/arrêt

g

# **TNAVA**

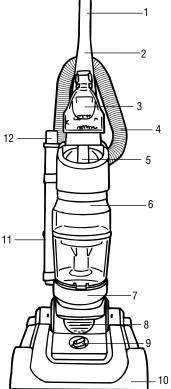


#### **TNAVA**

- Manche de la poignée
- Poignée
- 2.
- Brosse à moteur\*
- Tuyau
- Godet à poussière transparent Loquet du godet à poussière
- Poignée de nettoyage des escaliers
- Phare avant\*
- Levier de réglage de la hauteur
- Rallonge 111 Pare-choc
- 12. Suceur plat (dans la rallonge)

#### \*Offert sur quelques modèles seulement

**FEATURES** 

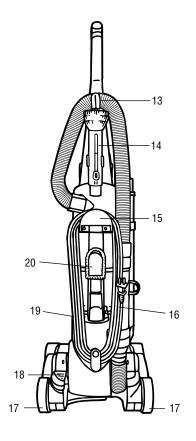


**FRONT** 

#### **FRONT**

- 1. Handle Grip
- Handle
- **Power Brush Tool\***
- Hose
- **Dirt Container Release Button**
- **Dirt Container**
- **Stair Cleaning Handle**
- Headlight\*
- 9.
- **Height Adjust Knob**
- 10. Bumper
- 11. Extension Wand
- 12. Crevice Tool (inside extension wand)

#### **BACK**





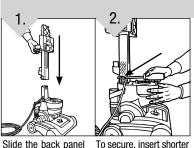
- 13. Hose Clip
- 14. Feather Duster\*
- 15. Carry Handle 16. Long Power Cord
- 17. Wheels
- 18. Handle Release Pedal
- 19. On/Off Pedal
- 20. Dust Brush

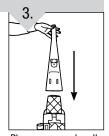
#### **HOW TO ASSEMBLE**

TOOL REQUIRED: PHILLIPS OR FLAT HEAD SCREWDRIVER

#### **BODY TO NOZZLE**

#### HANDLE ASSEMBLY



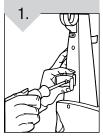


screw into the front of the back panel.

Place upper handle onto top of cleaner.

#### **FEATHER DUSTER CLIP**

onto base.



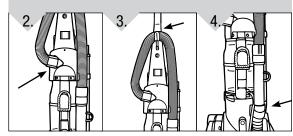
Insert longer screw into the back of the handle, through the feather duster clip and tighten, making sure the handle is secure.

#### INSTALL **DIRT CONTAINER**



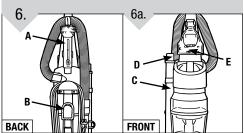
Set aligning tab on bottom of dirt container onto regular slot of cleaner, and push to snap into place.

#### **SECURE BACK HOSE**



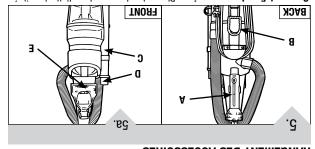
Slide end of hose into back of cleaner. Twist Clockwise to lock in place (Diagram 2). Wrap hose around back of hose caddy (Diagram 3). Push hose wand down into the right side of cleaner (Diagram 4).

#### **TOOL STORAGE**



Attach Tools: Place feather duster into clip on back of the cleaner (A). Slide the dust brush (B) onto the post on the rear of the back panel with bristles facing out (Diagram 5). Slide the extension wand (C) / crevice tool (D) (stored outside of extension wand) through the ring on the front side of tool caddy. Clip Power Brush Tool (E) onto the front of the Power Brush Tool Caddy (Diagram 5a).

la brosse électrique (E) à l'avant de son support (diagramme 5a). la rallonge) dans l'anneau situe a l'avant du support a accessoires. Accrochez (diagramme 5). Glissez la rallonge (C) et le suceur (D) (rangé à l'extérieur de taquet situe a l'arrière du panneau arrière, les polls tournes vers l'exterieur à l'arrière de l'aspirateur (A). Glissez la brosse à épousseter (B) sur le Comment tixer les accessoires: Placez le plumeau dans l'attache située



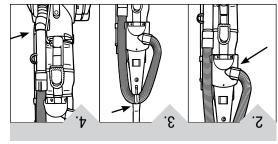
RANGEMENT DES ACCESSOIRES

bonk enciencher. i sepirateur, et appuyez rectangulaire situee sur poussière dans la fente au fond du godet a Placez la languette



GODET À POUSSIÈRE **JU NOITAJJATSNI** 

tuyau sur le côté droit de l'aspirateur (Schéma 4). l'arrière du support de tuyau (Schema 3). Insérez la rallonge de le seus horaire pour le verrouiller (Schema 2). Enroulez le tuyau à Insérez l'extrémité du tuyau à l'arrière de l'aspirateur. Tournez dans

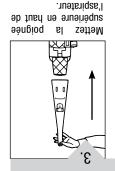


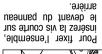
solidement. tiche de la poignee assurant de tixer la serrez, en vous an binmeau, puis travers de l'attache faisant passer au la poignée en la dans l'arrière de Insérez la vis longue



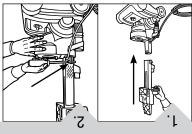
**VOUR FIXER LE TUYAU** 

#### L'ATTACHE **UABMUJ9 3**2





arriere sur la base. neauued aj zassija



**ENZEMBLE** POIGNEE

SUR LE CORPS DE L'APPAREIL ASSEMBLAGE DU SUCEUR

OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS À POINTE CRUCIFORME OU À TÊTE PLATE

#### UTILISATION DE L'APPAREIL

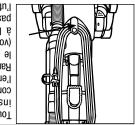
#### **LEVIER DE RÉGLAGEDE LA HAUTEUR**

#### **DECLENCHEUR DU CORDON**

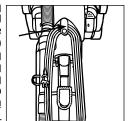
position verticale. mettez l'aspirateur en taciliter le reglage, TNO9 : TNATRO9MI snuace à nettoyer. a correspondre a la pauteur de maniere de reglage de la lournez le bouton



Tournez le déclencheur



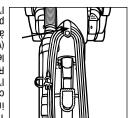
bas nuire pendant le guide du cordon Kangez le cordon dans l'enlevement du cordon. cordon pour taciliter nstantane



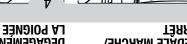
g ig bage 5) pour ne (voir caracteristiques

corps a l'ecart de la zone de la brosse lorsque l'aspirateur est en marche.









#### SIGAT SEGIVES **UETTOYAGE DU**

# DEGAGEMENT DE PEDALE DE

F, szbirstent doit être en position verticale pour pouvoir lever la brosse rotative et nettoyer au-dessus du sol.

ie remps iorsque l'aspirateur tonchonne. Gardez les cheveux, les verements amples, et toute partie du

#### **TARRA** PEDALE MARCHE/



1

avec precaution.

tapis pourvus de franges.

retirer un accessoire, tournez-le et retirez-le

boiduee qn milan et appuyez termement. Pour

bungeut joke qn bassade de l'aspirateur sur des

l'aspirateur lorsque celui-ci tourne. Etre

s, emmeler dans le rouleau de brosse de

REMARQUE: Les franges de tapis peuvent

de la poignee pour nettoyer sous les meubles.

(c) sbbn\u00e4es ant la pedale de déclenchement

rallonge ou de la

l'extremite de la

accessoires sur

səl finəməldmis

tuyau. Inserez

al framenpinu zəsilitu SOUNDED accessoires

Choisissez les

tonctionner, et

raspirateur,

sonhaitée

(g)

lorsque

règlez-la

Déplacez

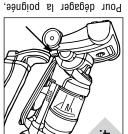
poignée

faites-le

rangez

noifieoq

qedagement de la polgnee Laspirateur en marche en appuyez sur la pèdale de une prise de courant. Mettez



située sur la partie inférieure



accessoires.

de l'aspirateur.

Refirez le tuyau du support à

# Branchez le cordon dans

vertical pour lever la brosse.

Mettez l'aspirateur en position

ABOVE FLOOR CLEANING

Laspirateur du côté gauche.

marche située à l'arrière de

appuyant sur la pedale de

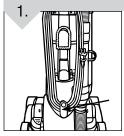
#### Plug cord into electrical outlet. Turn cleaner on by depressing foot pedal located on the back left side of the cleaner.



To release handle, push the handle release pedal located on the lower left side of the cleaner.

#### **HOW TO OPERATE**

#### **HEIGHT ADJUST LEVER**



**CORD RELEASE** 

Turn Quick Cord Release for easy cord removal. Store cord in cord quide (see Features - pg. 5) to keep out of the way while vacuuming.



Turn the height adjustment knob to match the surface being cleaned. IMPORTANT: For easiest adjustment, place cleaner in full upright position.

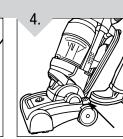
CAUTION: Brush agitator continues to rotate while hose is removed or in use and at all times while cleaner is on. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from brush area while cleaner is

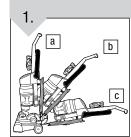
Cleaner must be in the upright position to lift the rotation brush off the carpet when cleaning above the floor.

#### ON/OFF PEDAL

#### HANDLE RELEASE **PEDAL**

#### FLOOR/CARPET **CLEANING**





Move the handle and adjust it to the desired position for (a) storing the upright. (b) operating the cleaner, and (c) de-press the handle release

Choose

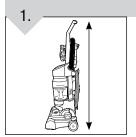
of the handy accessories

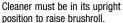
or use the

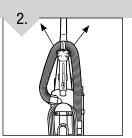
alone.

pedal again to clean under furniture. NOTE: Rotating brush could cause area rug fringe to become tangled within cleaner. Use caution when vacuumina throw ruas with fringe.

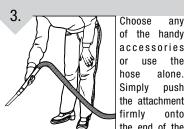
#### **ABOVE FLOOR CLEANING**







Remove the hose from the tool caddy.



firmly onto the end of the wand or hose handle. To remove tool, twist

and pull apart gently.

#### **HOW TO OPERATE: CONTINUED**

#### **EXTENSION WAND**

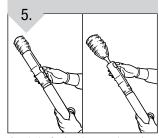


wand. Use

If additional length is needed, use the extension wand and crevice tool. Pull crevice tool out of extension

extension wand and crevice tool together or separately.

#### **FEATHER DUSTER**



Use the carry handle on the back of the cleaner to move from room to room. NOTE: verify dirt cup is secured in place BEFORE lifting cleaner.

**CARRY HANDLE** 

Attach the feather duster to the end of the hose or extension wand. Slide feathered end out.

#### DIRT CONTAINER & FILTER: REMOVAL & REPLACEMENT

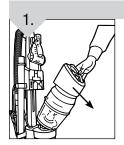
WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG BEFORE SERVICING.

**NOTE:** Unplug cleaner before changing filter.

**NOTE:** For best performance, replace filter every 6 months.

For F27 filter replacement, please visit our website at www.dirtdevil.com to buy online or call customer service at 1-800-321-1134.

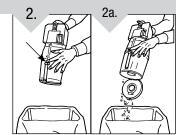
#### **EMPTY DIRT CONTAINER**



Press dirt container release button and remove dirt container from cleaner.

Lift filter cartridge out of base

of cleaner.



Hold dirt container over garbage can and press clean release dirt container button to empty. Snap dirt container bottom back into place after emptying.

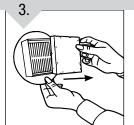
#### REMOVE FOAM FILTER

# **REMOVE FILTER CARTRIDGE**



Click button on the base of the cleaner toward the outside edges to unlock filter cartridge.

**CLEAN PLEATED FILTER** 



Remove foam filter from filter cartridge.

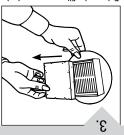


Tap the pleated filter on the inside of a garbage to remove excess dust and dirt from filter. Replace filter every 6 months.

#### JU9M9II9IJIS9M9S accumulee. Remplacez le filtre la poușsière et la saleté q, nue bonpelle pour degager Cognez le filtre contre l'interieur



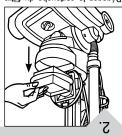
cartonche. Fujevez le filtre mousse de la



FILTRE PLISSE

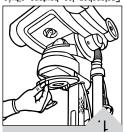
**UQ BAYOTTAN** 

de la base de l'aspirateur. Degagez la cartouche du filtre



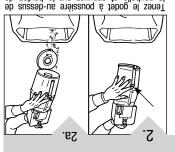
PLISSE **NETTOYAGE DU FILTRE** 

rexteneur pour deverrouilier ia ant la base de l'aspirateur vers Fucienchez les boutons situes

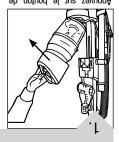


transport situee sur le

Ofiliser la poignée de



vider. Enclenchez de nouveau le godet à poussière après l'avoir vidé. a poussiere de l'aspirateur. qedsdement qn doqet s bonssiere bonr le bonzzielé el eniever le godel la poubelle et appuyez sur le bouton de qedsdement qn doqet s ∀bbnyez sur le bouton de



CARTOUCHE DE FILTRE DEGAGEZ LA **GODET À POUSSIÈRE** POUR VIDER LE

dirtdevil.com pour connaître le centre de service le plus proche. Pour obtenir un filtre de rechange veuillez appeler le 1-800-321-1134 ou visitez le site www

REMARQUE : Pour un meilleur rendement, remplacez le filtre tous les 6 mois.

REMARQUE: Débranchez l'aspirateur avant de changer le tiltre.

AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER DE VOUS BLESSER AVEC LES PIÈCES EN MOUVEMENT, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE PROCÉDER À SON ENTRETIEN.

# POUSSIERE ET FILTRE : RETRAIT ET REINSTALLATION

biumeau pour le sortir. Glissez l'extrémité portant le du tuyau ou de la rallonge.

Fixez le plumeau a l'extremite soulever l'aspirateur. əb TNAVA İnəməbilos əxif isə əyəissuod b təbog əl REMARQUE: Vérifiez que q, nue biece a l'autre. fransporter l'aspirateur doger a poussière pour

separement. plat ensemble ou rallonge et le suceur rallonge. Utilisez la je sncent bigt de ja et le suceur. Retirez utilisez la rallonge supplémentaire, q,nue joudnent SI vous avez desoin



POIGNÉE DE TRANSPORT

**FEATHER DUSTER** 

RALLONGE

utilisation, ceci n'altèrera pas son rendement.) Ne brossez pas le filtre. Les instructions de nettoyage peuvent varier selon couție l'interieur d'une poubelle jusqu'à ce que la poussière cesse de s'en échapper. (Le filtre se décolorera après son \*ENTHETIEN REGULIER: A chaque fois que vous videz le godet à poussiere, nettoyez le filtre, Cognez le filtre fermement

l'aspirateur (voir page 7, Installation du godet

Remettez le godet à poussière dans

REMETTEZ LE GODET À POUSSIÈRE

tournez un quart de tour dans le

Pour retirer les tube directionnel,

et nettoyez-les avec un chitton

Dégagez-les tubes directionnels

.U L

DE FILTRE

la base de l'aspirateur.

Remettez la cartouche de filtre sur

COMMENT NETTOYER LE TUBE DIRECTIONNEL

les conditions de salete. Dans certains cas, il sera necessaire de nettoyer plus ou moins le tiltre.

á poussière).

12.

seus antinoraire.

#### REMETTEZ LA CARTOUCHE GODET A POUSSIERE ET FILTRE : RETRAIT ET REINSTALLATION: SUITE

LAVEZ LE FILTRE MOUSSE

#### MOUSSE REMETTRE LE FILTRE

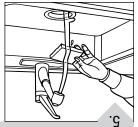




la cartouche. Remettez le filtre en mousse dans



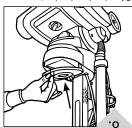




qsus la cartonche de filtre. 24 heures avant de le remettre Laissez le filtre sècher au moins







ant 13 dase de l'aspirateur.

verrouiller la cartouche de filtre

tour pour les enclencher. poussière. Tournez un quart de

et remettez-le dans le godet à

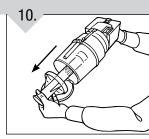
Laissez sécher le tube directionnel

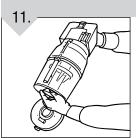
Click button back into place to lock filter cartridge in base of

cleaner.

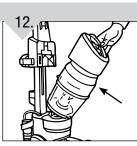


turn counterclockwise.





Dry and return the Air Director to the dirt container. Rotate 1/4 turn clockwise to lock in place.



Return dirt container to cleaner. (See Page 7, Install Dirt Container).

#### \*REGULAR MAINTENANCE: Each time the dirt container is emptied, the filter should be cleaned. Tap the filter firmly against the inside of a trash can until the dirt stops falling from the filter. (Filter will be discolored after use, this will not affect the filter's performance.) Do not brush the filter. The cleaning instructions may vary depending on the dirt conditions. In some cases, more or less cleaning of the filter may be required.

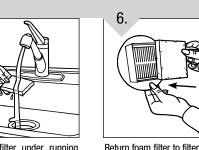
DIRT CONTAINER & FILTER REMOVAL & REPLACEMENT: CONTINUED

REPLACE FOAM FILTER

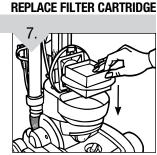


**WASH FOAM FILTER** 

Hold foam filter under running water to wash. Ring excess water out of filter. Allow filter to dry for at least 24 hours before replacing in filter cartridge.



Return foam filter to filter cartridge.



Return filter cartridge to base of cleaner.

#### **REPLACE FILTER CARTRIDGE**

#### TO CLEAN THE AIR DIRECTOR



To remove Air Director, rotate 1/4

Pull out and wipe with a damp cloth to clean.

#### **BELT OR BRUSHROLL: REMOVAL & REPLACEMENT**

TOOL REQUIRED: PHILLIPS OR FLATHEAD SCREWDRIVER

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG CLEANER BEFORE CHANGING BELT



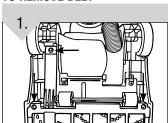
OR BRUSHROLL

TO REMOVE BELT

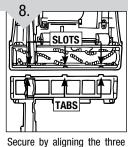


For Belt Style 22 replacement, please visit our website at www.dirtdevil.com to buy online or call customer service at 1-800-321-1134.

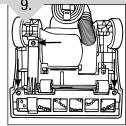
Pull and lift nozzle quard off.

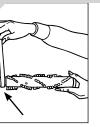


Lay cleaner flat and flip cleaner to expose nozzle base. Base should lay flat and face up. To remove nozzle guard, use Phillips screwdriver to remove the three (3) screws. Arrows show location of screws.

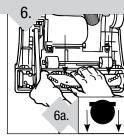


Secure by aligning the three (3) tabs in the base slots.



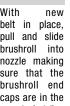


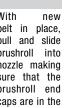
Place new belt in area of brushroll without bristles.



and slide

belt in place. pull brushroll into nozzle making sure that the brushroll end



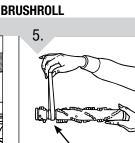


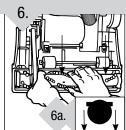
## TO REPLACE BELT OR BRUSHROLL

MOTOR SHAFT

Slide belt onto motorshaft.

Reattach nozzle guard.

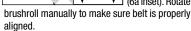


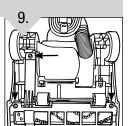


caps are in the correct orientation (6a inset). Rotate

Lift and remove brushroll.

Dispose of old belt.





Replace all three (3) screws to secure nozzle guard.

# COURROIE OU ROULEAU-BROSSE : RETRAIT ET REINSTALLATION

OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS À POINTE CRUCIFORME

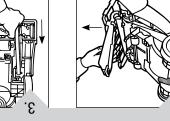
AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER DE VOUS BLESSER AVEC LES PIÈCES EN MOUVEMENT, DÉBRANCHEZ

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER DE VOUS BLESSER AVEC LES PIÈCES EN MOUVEMENT, DÉBRANCHEZ

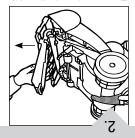
notre site à www.dirtdevil.com pour connaître le revendeur le plus proche. Pour remplacer la courroie modèle 22, veuillez appeler le 1-800-321-1134 ou visiter L'APPAREIL AVANT DE REMPLACER LA COURROIE OU LE ROULEAU-BROSSE.

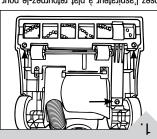


#### POUR ENLEVER LA COURROIE



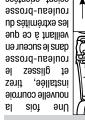
de protection du suceur. Tirez et soulevez le dispositif





indiquent l'emplacement des vis. pour dévisser les trois (3) vis. Les flèches utilisez un tournevis à pointe cruciforme eujever le dispositif de protection du suceur, être à plat et tournée vers le haut. Pour exbosel la base du suceur. La base doit Posez l'aspirateur a plat retournez-le pour

#### POUR REMPLACER LA COURROIE OU LE ROULEAU-BROSSE



soient orientèes

controle usagee.

rouleau-brosse. Jetez la

Soulevez et enlevez le

l'emplacement des vis.

Les flèches indiquent

correctement (illustration 6a). Faites pivoter

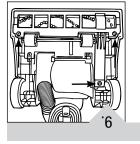
la courroie est alignée correctement.

le rouleau-brosse à la main pour vous assurer que

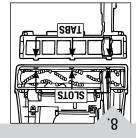
prosse n'ayant pas de crins. qsus la partie du rouleau-Placez la nouvelle courroie



l'arbre de moteur. Glissez la courroie sur

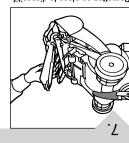


an sncent. tixer le dispositif de protection Remettez les trois (3) vis pour



de la base. gudnettes sur les encoches Fixez-le en alignant les trois (3)

10



de protection du suceur. Remettez en place le dispositif

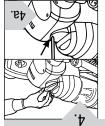
# AMPOULE: RETRAIT ET REINSTALLATION

AVERTISSEMENT: POUR REDUIRE LE RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE : DEBRANCHEZ L'ASPIRATEUR AVANT OUTIL NECESSAIRE: TOURNEVIS A TETE PLATE

D'ENLEVER ET DE REMPLACER L'AMPOULE.

Cet aspirateur utilise une ampoule automobile courante : nº 906, 13,0 volts. Pour acheter une ampoule

composez le 1-800-321-1134 ou contactez votre magasin de pieces automobiles.



des vis (Schema 4a).

lampe en remettant l'une

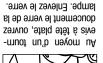
4). FIXEZ IE VEIT'E DE IR

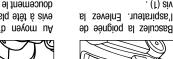
gube eu bigce (2cuema

Remettez le verre de la











**SALETES /TUYAU** POUR ENLEVER LES

POUR ENLEYER LA SALETE/

DISPOSITIE DE PROTECTION DU SUCEUR

L'PPAREIL AVANT DE FAIRE SON ENTRETIEN.

**PAREKLISZEMENT:** DOUB REDDIBLE LE RISQUE DE LESION A CAUSE DE PIECES EN MOUVEMENT, DEBRANCHEZ

# ENTRETIEN GENERAL

dans la douille.

soigneusementi'ampoule

la tournez pas. Inserez

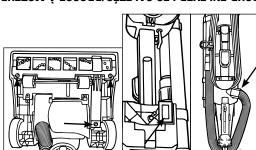
la sortir de la douille. Ne

likez eni l'ambonie poni

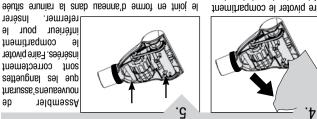
l'obstruction.

l'aspirateur (Schéma 2).

# 2. Branchez l'aspirateur et verifiez s'il se produit une si necessaire. 1. Vérifiez si le godet à poussière est plein, videz le



#### POUR ENLEVER LES SALETÉS/BROSSE À MOTEUR



de saiete. inférieur et enlever le bouchon Faire pivoter le compartiment

11

wotent bont terminer le reassemblage.

s l'extremite de l'accessoire electrique/ia drosse a

(Schema 3) en enlevant les trois (3) vis. Degagez 3. Enlevez le dispositif de protection du suceur

d'admission du godet a poussière situe sur doget a poussière (page 9) et vérifiez l'orifice

et dégagez l'obstruction (Schéma 1). 2. Enlevez le

contpe qn fnyau (près de la brosse à épousseter)

support. Degagez l'obstruction. Verifiez la partie

ci-après : 1. Déroulez soigneusement le tuyau du

4. Si le tuyau n'aspire pas, suivez les instructions

broduit a l'extremite du tuyau, passez a schema aspiration a l'extremite du tuyau. Si l'aspiration se

refermer. Inserer

interieur pour le

compartiment inserees. Faire pivoter sont correctement dne jes jandnettes nouveauens assurant /ssempler

q.guuegn. er glisser le Joint en torme ejectridne/ia brosse a moteur Laccessoire Retourner

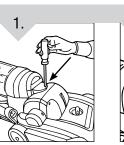
JOINT EN FORME D'ANNEAU

## **LIGHTBULB: REMOVAL & REPLACEMENT**

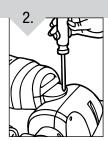
TOOL REQUIRED: FLATHEAD AND PHILLIPS SCREWDRIVER

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK - UNPLUG CLEANER BEFORE REMOVING OR REPLACING LIGHTBULB.

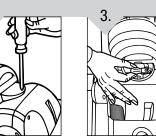
This cleaner uses a common automotive lamp #906, 13.0 volts. For bulb replacement call 1-800-321-1134 or visit your local auto parts store.



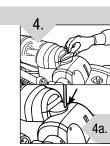
Lean cleaner handle back. Remove the one (1) screw.



Using the end of a Flathead screwdriver, gently pop open the lens. Remove lens.



Pull bulb out of socket. Do NOT twist. Gently push bulb into socket to replace.



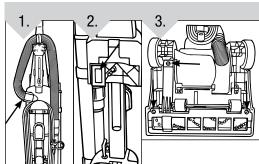
Snap lens back into place (Diagram 4) Secure the headlight lens by replacing the one screw (Diagram 4a).

#### **GENERAL MAINTENANCE**

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG BEFORE SERVICING.

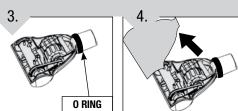
**DEBRIS REMOVAL/** HOSE

**DEBRIS REMOVAL/ NOZZLE GUARD** 

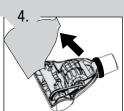


- 1. Check to see if dirt container is full; empty if needed.
- 2. Plug cleaner in and check to see if there is any suction at end of hose. If there is suction at end of hose, move on to Diagram 4. If there is **no suction** at the end of hose, follow these steps: 1. Unwrap hose from caddy. Remove obstruction. Check hose curve (near dust brush) and remove obstruction (Diagram 1), 2, Remove dirt container (Pg. 9) and check dirt container inlet located on cleaner (Diagram 2).
- 3. Remove nozzle quard (see Diagram 3) by removing the three (3) screws. Remove obstruction.

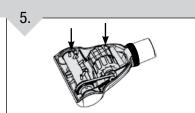
#### DEBRIS REMOVAL/POWER BRUSH TOOL



Turn the Turbo Tool/Power Brush over and slide off the 0-ring.



Pivot lower housing and remove cloa.



To reassemble, be sure tabs are engaged. Pivot the lower housing closed. Slip the 0-ring into the groove at the neck of the Turbo Tool/Power Brush to complete reassembly.

#### TROUBLESHOOTING GUIDE

WARNING: TO REDUCE RISK OF PERSONAL INJURY - UNPLUG CLEANER BEFORE SERVICING

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION		
Cleaner won't run	Power cord not firmly plugged into outlet.	1. Plug unit in firmly.		
	2. Blown fuse or tripped breaker.	Check fuse or breaker in home. Replace fuse/ reset breaker.		
	3. Needs service.	3. Take to service center or call 1-800-321-1134.		
	4. Thermal Protector activated.	4. Allow cleaner to cool - Pg. 3.		
Cleaner won't pick up or low suction	Dirt container not installed correctly.	Review dirt container removal and replacement - Pg. 9.		
	2. Dirt container full.	2. Empty dirt container - Pg. 9.		
	3. Brushroll worn.	3. Replace brushroll - Pg. 10.		
	4. Broken or worn belt.	3. Replace belt - Pg. 10.		
	5. Clogged filter.	5. Remove filter and clean - Pg. 9.		
	6. Nozzle/dirt passage hose clogged.	6. Remove lower hose; remove obstruction - Pg. 11.		
	7. Carpet height setting is incorrect.	Set carpet height adjustment to appropriate setting for carpet being cleaned - Pg. 7.		
Dust escaping from cleaner	1. Dirt container full.	1. Empty dirt container - Pg. 9.		
	Dirt container not installed correctly.	Review dirt container removal & replacement - Pg. 9.		
	Hose not installed correctly.	3. Review hose installation - Pg. 6.		
	4. Filter not installed completely.	4. Review filter removal & replacement - Pg. 9.		
Cleaner tools won't	Hose clogged.	Remove hose and tools; remove obstruction - Pg. 11.		
pick-up	2. Dirt container full.	2. Empty dirt container - Pg. 9.		
	3. Clogged filter.	3. Clean filter - Pg. 9.		
Headlight not working	1. Bulb burnt out.	1. Replace bulb - Pg. 11.		
Working	2. Loose electrical wires.	2. Call 1-800-321-1134 for nearest authorized Royal® dealer.		
Cleaner is difficult to push or won't move forward	Carpet height setting is incorrect.	Set carpet height adjust lever to appropriate setting for carpet being cleaned - Pg. 7.		

# ANY OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE CUSTOMER SERVICE (1-800-321-1134)

In the event that further assistance is required, see your Yellow Pages for an authorized Royal® Dealer or visit our website at www.dirtdevil.com. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. The service parts used in this unit are easily replaced and readily available from an authorized Royal® Dealer or retailer. Always identify your cleaner by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. (The model number appears on the bottom of the cleaner.)

12

#### 15

ou visitez notre site Web, www.dirdevil.com. Les coûts de transport aller-retour à partir de l'endroit où sont effectuées les réparations doivent être défrayés par le propriétaire de l'appareil. Les pièces réparables utilisées dans cet appareil peuvent facilement être remplacées et sont disponibles auprès des dépositaires ou revendeurs Moyai® autorisées ldentifiez toujours l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil).

# TOUT AUTRE ENTRETIEN DOIT ÊTRE ÉFFECTUÉ PAR UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ SERVICE À LA CLIENTÈLE : (1-800-321-1134) Pour toute side supplémentaire, consultez les Pages Jaunes afin de connaître les dépositaires Royal® autorisés

spirateur est   1. Mauvais réglage de la hauteur de l'appareil. retuse d'avancer	glage de la hauteur de		sr la hauteur de l'appareil pour sseur du tapis à nettoyer - Pg. 7.
fonctionne pas  2. Les fils électriques sont lâches.	ctriques sont lâches.	nələqqA .	ler le 1-800-321-1134 pour connaître positaire Royal® le plus proche.
lumière avant 1. L'ampoule est brûlée.	est brûlée.	. Change	ger I'ampoule - Pg. 11.
3. Filtre obstrué.	.èu	. Nettoye	yer le filtre - Pg. 9.
Jasière 2. Godet à poussière plein.	ussière plein.	. Vider le	le godet à poussière - Pg. 9.
s accessoires 1. Le tuyau est obstrué.	st obstrué.		er le tuyau et les accessoires, dégager setructions - Pg. 11.
4. Le filtre n'est pas installé complètement.			ultez à nouveau la section sur allation du filtre - Pg. 9.
3. Le tuyau n'est pas installé correctement.			ultez à nouveau la section sur Allation du tuyau - Pg. 6.
chappe de 2. Le godet à poussière n'est pas installé correctement.	poussière n'est pas rectement.		r l'enlèvement et la réinstallation du t à poussière - Pg. 9.
la poussière 1. Godet à poussière plein.	ussière plein.	. Vider le	le godet à poussière - Pg. 9.
7. Mauvais réglage de la hauteur de l'appareil.	glage de la hauteur de	. Régler l siqst ub	ır la hauteur de l'appareil pour l'épaisseur pis à nettoyer - Pg. 7.
6. Le suceur ou le tuyau d'aspiration est obstrué.		zəvəln∃ . FF.gq -	ez le tuyau inférieur, dégagez l'obstruction 11.
5. Le filtre est obstrué.	t obstrué.	. Retirez	sz le filtre et nettoyez-le - Pg. 9.
4. La courroie est cassée ou usée.	est cassée ou usée.	. Change	gez la courroie - Pg. 10.
3. Le rouleau-brosse est usé.	-brosse est usé.	. Change	gez le rouleau brosse - Pg. 10.
2. Godet à poussière plein.	ussière plein.	. Vider le	le godet à poussière - Pg. 9.
ppareil n'aspire s ou n'a qu'une installé correctement.			ub noitsllatanièr la fa fuemevélnati 1 à poussière - Pg 9.
4. Laisser refroidir l'asprateur.	roidir l'asprateur.	. Le prote	otecteur thermique se réinitialisera - Pg. 3.
3. L'appareil doit être entretenu.	doit être entretenu.		rtez l'appareil au centre de réparation léphonez au 1-800-321-1134.
2. Un fusible est grillé ou le disjoncteur			ez le fusible ou le disjoncteur. Remplacez ible ou réenclenchez le disjoncteur.
ppareil ne 1. La fiche du cordon d'alimentation n'est pas bien insérée dans la prise de courant.	ilen insérée dans la	. Вгапсћ	shez fermement le cordon d'alimentation.
OBLEME CAUSE POSIBLE	378	NOITUJO	N POSIBLE

GUIDE DE DEPANNAGE L'ASPIRATEUR AVANT LE SERVICE AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE SE BLESSER, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT LE SERVICE

#### **GUIDE DE DÉPANNAGE**

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES - DESCONECTE LA ASPIRADORA ANTES DE DARI E SERVICO.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN POSIBLE		
La aspiradora no funciona	El cordón eléctrico no está bien conectado en la toma de corriente.	1. Conecte la unidad con firmeza.		
	Fusible quemado o interruptor desconectado.	Revise el fusible o el interruptor en casa.     Reemplace el fusible / reajuste el interruptor.		
	3. Necesita servicio.	3. Llévela al centro de servicio o llame al 1-800-321-1134.		
	4. Protector térmico activado.	4. Esto reajustará el protector - Pág. E3.		
La aspiradora no aspira o la succión	El recipiente de polvo no está instalado correctamente.	Revise la forma de retiro y reemplazo del recipiente de polvo - Pág. E9.		
es muy débil	2. El recipiente de polvo está lleno.	2. Vacíe el recipiente de polvo - Pág. E9.		
	3. Cepillo giratorio desgastado.	3. Reemplace el cepillo giratorio - Pág. E10.		
	4. Banda rota o desgastada.	4. Reemplace la banda - Pág. E10.		
	5. Filtro tapado.	5. Retire y limpie el filtro - Pág. E9.		
	6. Está tapada la boquilla / manguera de paso de polvo.	Retire la manguera inferior; retire la obstrucción - Pág. E11.		
	Ajuste incorrecto de la altura de alfombra.	<ol> <li>Mueva la palanca de ajuste de altura de alfombra a un nivel apropiado para la alfombra que se esté limpiando - Pág. E7.</li> </ol>		
Polvo escapando de la aspiradora	1. El recipiente de polvo está lleno.	1. Vacíe el recipiente de polvo - Pág. E9.		
	El recipiente de polvo no está instalado correctamente.	Revise la forma de retiro y reemplazo del recipiente de polvo - Pág. E9.		
	La manguera no está instalada correctamente.	3. Revise la instalación de la manguera - Pág. E6.		
	El filtro no está instalado completamente.	Revise la forma de retiro y reemplazo del filtro - Pág. E9.		
Los accesorios de la aspiradora no	1. Manguera tapada.	Retire la manguera y los accesorios; retire la obstrucción - Pág. E11.		
recogen	2. El recipiente de polvo está lleno.	2. Vacíe el recipiente de polvo - Pág. E9.		
	3. Filtro tapado.	3. Limpie el filtro - Pág. E9.		
La luz frontal no funciona	1. Foco fundido.	1. Reemplace el foco - Pág. E11.		
Tunciona	2. Cables eléctricos sueltos.	<ol> <li>Llame al 1-800-321-1134 para encontrar al Distribuidor Royal<sup>®</sup> más cercano a su domicilio.</li> </ol>		
Es difícil empujar la aspiradora o no se mueve hacia delante	Ajuste incorrecto de la altura de alfombra.	Mueva la palanca de ajuste de altura de alfombra a un nivel apropiado para la alfombra que se esté limpiando - Pág. E7.		

#### CUALQUIER OTRO SERVICIO DEBE SER REALIZADO POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE SERVICIO **SERVICIO AL CLIENTE (1-800-321-1134)**

En caso de necesitar más ayuda, consulte las Páginas Amarillas para encontrar a un Distribuidor Autorizado Royal® o visite nuestro sitio Web en www.dirtdevil.com. Los costos de transporte hacia y desde el sitio de reparación serán pagados por el propietario. Las partes de repuesto utilizadas en esta unidad son de reemplazo fácil y están disponibles a través de un Distribuidor Autorizado Royal® o en otras tiendas. Siempre identifique su aspiradora por medio del número de modelo y el código de fabricación cuando pida información u ordene partes de repuesto. (El número de modelo aparece en la parte posterior de la aspiradora).



#### MANUAL DEL PROPIETARIO

Instrucciones de Funcionamiento v Servicio

Encuentre piezas de repuesto **GENUINAS** en www.dirtdevil.com

Esta aspiradora usa las siguientes piezas: **ESTILO DE** BANDA

TIPO DE

**F27** FILTR0

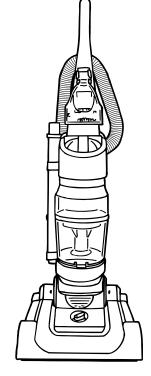
22

- Por favor lea estas instrucciones con cuidado antes de usar su aspiradora.
- Permítanos ayudarle a ensamblar su aspiradora o a contestar sus preguntas, llame al:

1-800-321-1134 (EE.UU. y Canadá) www.dirtdevil.com

# **ADVERTENCIA:**

El ensamble de la aspiradora puede incluir partes pequeñas. Las partes pequeñas pueden presentar riesgo de ahogamiento.



#### Registro de Garantía

- · En línea en: www.dirtdevil.com
- · Dirección: Royal Appliance Mfg. 7005 Cochran Rd. Glenwillow, Ohio 44139

Para tener una referencia rápida, anote por favor la información de su aspiradora aquí.

No. de Modelo: Código del Fabricante: \_

(El código del fabricante aparece en la parte posterior e inferior de la aspiradora)

©2007, 2008 Todos los derechos reservados #1-113225-000

# ESTA ASPIRADORA ESTÁ DISEÑADA PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando use un electrodoméstico se deben seguir siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO.
- SIEMPRE SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.
- PONGA LA ASPIRADORA EN POSICIÓN VERTICAL CUANDO USE LA MANGUERA Y LOS ACCESORIOS.
- NO DEJE LA ASPIRADORA SIN VIGILANCIA CUANDO ESTÉ CONECTADA.
- REVISE CON FRECUENCIA LOS FILTROS PARA LIMPIARLOS O REEMPLAZARLOS.
- ADVERTENCIA: NO UTILICE OBJETOS CON FILO PARA LIMPIAR LA MANGUERA, DEBIDO A QUE PUEDEN CAUSAR DAÑO.
- DE VEZ EN CUANDO RETIRE EL CEPILLO Y LIMPIE LOS RESIDUOS DE LAS TAPAS FINALES PARA PERMITIR LA ROTACIÓN UNIFORME DEL CEPILLO.
- ADVERTENCIA: LOS CORDONES, ALAMBRES Y/O CABLES SUMINISTRADOS CON ESTE PRODUCTO CONTIENEN PRODUCTOS QUÍMICOS QUE INCLUYEN PLOMO O COMPUESTOS DE PLOMO ACERCA DE LOS CUALES SE HA SABIDO EN EL ESTADO DE CALIFORNIA, PRODUCEN CÁNCER, DEFECTOS DE NACIMIENTO U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE SU USO.

# ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES:

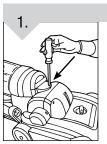
- No deje solo el aparato cuando esté conectado. Desconéctelo de la toma de corriente cuando no lo use y antes de darle servicio.
- No lo utilice en exteriores o en superficies mojadas. Puede ocurrir un choque eléctrico.
- No permita que la aspiradora se use como juguete. Ponga mucha atención cuando la use un niño o cerca de niños.
- Úsela solamente como se indica en este manual. Use solamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- No la utilice con el cordón eléctrico o la clavija dañados. Si el aparato no trabaja como debiera, se ha caído, dañado, dejado en exteriores o caído en agua, regréselo a un centro de servicio para su inspección. Llame al 1-800-321-1134 para encontrar el centro de servicio más cercano a su domicilio.
- No tire ni lo transporte tomándole del cordón eléctrico, no utilice el cordón eléctrico como asa, no cierre la puerta sobre el cordón eléctrico, ni tire del mismo alrededor de esquinas o rebordes agudos. No pase el aparato sobre el cordón eléctrico. Mantenga el cordón eléctrico lejos de superficies calientes.
- No lo desconecte tirando del cordón eléctrico. Para desconectarlo, tome la clavija, no el cordón eléctrico.
- No tome la clavija o el aparato con las manos mojadas.

#### FOCO: REMOCION Y REEMPLAZO

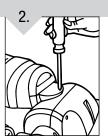
HERRAMIENTA NECESARIA: DESTORNILLADOR PLANO

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, DESCONECTE LA ASPIRADORA ANTES DE RETIRAR O REEMPLAZAR EL FOCO.

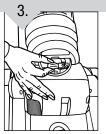
Esta aspiradora utiliza un foco automotor común No.906, 13.0 voltios. Para focos de reemplazo, llame al 1-800-321-1134 o a su tienda de partes automotrices.



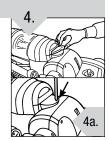
Incline hacia atrás el asa de la aspiradora. Retire el (1) tornillo.



Con un destornillador plano abra suavemente la lente. Retírela.



Para retirar el foco, sáquelo del receptáculo. NO lo gire. Para reemplazarlo, empújelo suavemente en el receptáculo.

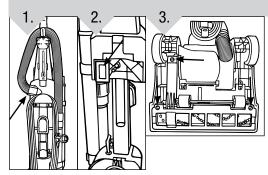


Encaje la lente de nuevo en su sitio (Diagrama 4). Fije la lente de la luz frontal volviendo a colocar el tornillo (Diagrama 4a).

#### **MANTENIMIENTO GENERAL**

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES - DESCONECTE LA ASPIRADORA ANTES DE DARI E SERVICO

RETIRO DE LOS RETIRO DE LOS DESECHOS / DESECHOS / MANGUERA PROTECCIÓN DE LA BOQUILLA

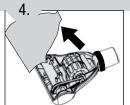


- 1. Vea si el recipiente está lleno; vacíelo si es necesario.
- 2. Conecte la aspiradora y verifique que haya succión en el extremo de la manguera. Si hay succión en el extremo de la manguera, vaya al Diagrama 4. Si no hay succión en el extremo de la manguera, siga los siguientes pasos: 1. Saque la manguera del contenedor. Retire la obstrucción. Revise la vuelta de la manguera (cerca del cepillo para polvo) y retire la obstrucción (Diagrama 1). 2. Retire el recipiente de polvo (Pág. E9) y revise la entrada del recipiente de polvo que está en la aspiradora (Diagrama 2).
- Retire la protección de la boquilla (vea el Diagrama 3) al quitar los tres (3) tornillos. Retire la obstrucción.

#### RETIRO DE LOS DESECHOS / POWER BRUSH TOOL



Dé la vuelta al turbocepillo/ accesorio con motor y haga deslizar el anillo de cierre.



Haga girar el compartimiento inferior y quite el tapón de suciedad.



Vuelva a e n s a m b l a r el accesorio asegurándose de que las lengüetas están insertadas adecuadamente. Hada girar el

compartimiento inferior para cerrarlo. Inserte el anillo de cierre en la ranura que se encuentra al extremo del turbocepillo/accesorio con motor para terminar el ensamblaje.

#### BANDA O CEPILLO: RETIRO Y REEMPLAZO

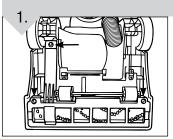
#### HERRAMIENTA NECESARIA: DESTORNILLADOR PHILLIPS

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CAUSADAS POR LAS PARTES MÓVILES, DESCONECTE LA ASPIRADORA ANTES DE CAMBIAR LA BANDA O EL CEPILLO GIRATORIO.

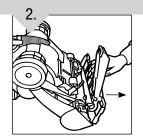


Para el reemplazo de la banda Estilo 22, por favor visite nuestro sitio Web en www.dirtdevil. com para comprar en línea o llame a servicios al cliente al 1-800-321-1134.

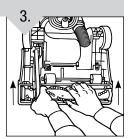
#### PARA RETIRAR LA BANDA



Acueste la aspiradora y voltéela para ver la base de la boquilla. La base debe quedar plana y mirando hacia arriba. Utilice un destornillador Phillips para retirar los tres (3) tornillos y así quitar la protección de la boquilla. Las flechas indican la posición de los tornillos.



Tire y levante la protección de la boquilla.



Levante y retire el cepillo giratorio. Deseche la banda usada.

Una vez que la banda nueva está puesta en

su lugar, tire del cepillo giratorio y

deslícelo dentro

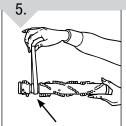
de la boquilla asegurándose

que las tapas

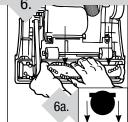
#### REEMPLAZO DE LA BANDA O DEL CEPILLO GIRATORIO



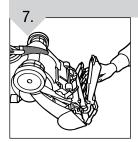
Deslice la banda en el eje del motor.



Coloque la banda nueva en el área sin cerdas del cepillo giratorio.



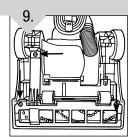
la orientación correcta (inserción 6a). Gire el cepillo giratorio de forma manual para asegurarse que la banda esté alineada apropiadamente.



Vuelva a colocar la protección de la boquilla.



Fíjela alineando las tres (3) lengüetas en las ranuras de la base.



Coloque nuevamente los tres (3) tornillos para asegurar la protección de la boquilla.

- No coloque objetos en las aberturas. No lo use con una abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, pelo y cualquier cosa que pueda reducir el fluio de aire.
- Mantenga lejos de las aperturas y partes móviles, el pelo, ropa suelta, dedos y todas las partes del cuerpo.
- No aspire objetos que estén quemándose o emitiendo humo, tales como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
- No lo use sin tener en su sitio el recipiente de polvo y los filtros.
- Apague todos los controles antes de desconectar.
- Tenga más cuidado cuando aspire escaleras.
- No lo use para aspirar líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina, ni lo use en áreas donde pudieran estar presentes.
- Mantenga la aspiradora en el suelo. Solamente las aspiradoras de mano pueden ser colocadas sobre muebles.
- La aspiradora debe estar en posición vertical para levantar de la alfombra al cepillo giratorio cuando haga limpieza por encima del nivel del piso.
- No use una extensión eléctrica al usar esta aspiradora.
- Guarde la aspiradora en interiores. Guárdela después de su uso para evitar accidentes de tropiezos.
- Usar el voltaje inapropiado puede resultar en daño al motor y posibles lesiones al usuario. El voltaje apropiado está listado en la placa de la aspiradora.
- Desconecte la aspiradora antes de conectar el Power Brush Tool.
- No la use en mascotas.

# **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## **ADVERTENCIA:**

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene una clavija polarizada (una hoja más ancha que la otra.) Esta clavija encajará en una toma de corriente polarizada de una manera solamente. Si la clavija no encaja totalmente en la toma de corriente, invierta la clavija. Si aún no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado para instalar la toma de corriente apropiada. No modifique la clavija de ninguna manera.

Su aspiradora contiene un dispositivo de protección termal para apagar el motor y así evitar el recalentamiento. Si esto sucede apague el interruptor y desconecte la aspiradora. Inspeccione la descarga, la entrada y los filtros por si hubiera atascos. Vacíe el recipiente de polvo y limpie los filtros. Después de aproximadamente 30 minutos el motor se habrá enfriado y la aspiradora estará lista para usar. **NOTA:** La aspiradora deberá permanecer desconectada durante el período de enfriamiento de 30 minutos.

E10 E3

#### **FELICITACIONES**

Usted es ahora el orgulloso propietario de una Dirt Devil<sup>®</sup>. Confiamos en que su nueva adquisición le ofrecerá muchos años de satisfacción.

Nuestra compañía diseñó y desarrolló este producto teniéndolo a usted en mente.

Estamos muy orgullosos de nuestros productos y esperamos que usted esté igualmente satisfecho con su calidad y rendimiento.

Gracias por su apoyo a los productos Dirt Devil<sup>®</sup>. Visite nuestro sitio Web en www.dirtdevil.com

#### ÍNDICE

1115102	_	
Instrucciones de Seguridad	Página 2, 3	3
Características	Página 5	
Cómo Ensambla	Página 6	
Ensamblaje del Cuerpo a la Boquilla	Página 6	
Ensamblaje del Asa	Página 6	
Fijación de la manguera posterior		
Ensamblaje del Compartimiento de Accesorios	Página 6	
Instalación del Recipiente de Polvo	Página 7	
Cómo Funciona	Página 7, 8	8
Limpieza de alfombras / piso	Página 7	
Limpieza por encima del nivel del piso		
Recipiente de Polvo y Filtro: Retiro y Reemplazo	Página 9	
Banda o Cepillo: Retiro y Reemplazo	Página 10	
Foco: Retiro y Reemplazo	Página 11	
Mantenimiento General	Página 11	
Guía de Solución de Problemas		

#### **GARANTÍA LIMITADA**

Royal Appliance Mfg. Co. garantiza al consumidor que esta aspiradora no tiene defectos ni de material ni de mano de obra. La garantía comienza en la fecha de compra original. Vea la etiqueta en la placa de datos de la aspiradora para información sobre la duración de la garantía y guarde el recibo de compra original para hacer válido el inicio del período de garantía.

En caso que la aspiradora muestre algún defecto dentro del período de garantía, repararemos o reemplazaremos de manera gratuita cualquier parte defectuosa. La máquina completa debe ser enviada con porte pagado a cualquier Estación Autorizada ROYAL® de Ventas y Servicio de Garantía. Por favor incluya una descripción completa del problema, fecha de compra, copia del recibo de compra original y su nombre, domicilio y número de teléfono. Si no se encuentra cerca de una Estación de Garantía, llame a la fábrica para pedir asistencia en los EE.UU. y CANADÁ: 1-800-321-1134. Use solamente partes de repuesto genuinas Royal®.

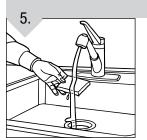
La garantía no incluye el desgaste anormal, daño como resultado de un accidente o del uso no adecuado de la aspiradora. Esta garantía no cubre los cepillos,bandas planas, bolsas, filtros o daño al ventilador. Esta garantía no cubre reparaciones no autorizadas. Esta garantía le confiere derechos legales específicos y podría haber otros derechos también. (Los otros derechos varían de Estado a Estado en los EE.UU.)

IMPORTANTE: USE SOLAMENTE PARTES DE REPUESTO GENUINAS ROYAL®.

NOTA: PARA REGISTRAR SU PRODUCTO, REGRESE LA TARJETA DE GARANTÍA O REGÍSTRESE EN LÍNEA EN WWW.DIRTDEVIL.COM.

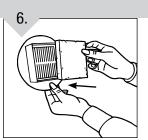
## RECIPIENTE DE POLVO Y FILTRO RETIRO Y REEMPLAZO: CONTINUACIÓN

# LAVE EL FILTRO DE ESPUMA



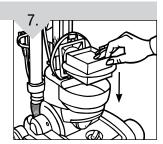
Sostenga el filtro de espuma bajo el chorro de agua para lavarlo. Escurra el exceso de agua del filtro. Deje secar el filtro al menos 24 horas antes de reemplazar el cartucho del filtro.

#### REPOSICIÓN DEL FILTRO DE ESPUMA



Vuelva a colocar el filtro de espuma en el cartucho del filtro.

#### REEMPLACE EL CARTUCHO DEL FILTRO

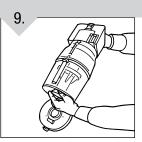


Vuelva a colocar el cartucho del filtro en la base de la aspiradora.

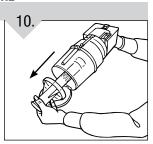
#### PARA LIMPIAR LA GUÍA DE AIRE



Inserte los botones nuevamente en su sitio para asegurar el cartucho del filtro en la base de la aspiradora.

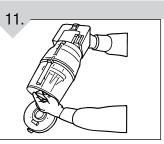


Para quitar la guía de aire, gírela 1/4 de vuelta en sentido contrario a las manecillas del reloi.

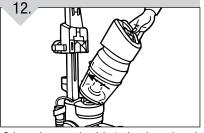


Sáquelas y limpiélas con un paño húmedo.

#### REEMPLACE EL RECIPIENTE DE POLVO



Seque y vuelva a colocar la guía de aire en el recipiente de polvo. Gírelas 1/4 de vuelta en sentido de las manecillas del reloj para trabarlas en su lugar.



Coloque de nuevo el recipiente de polvo en la aspiradora (vea la Página E7, Instalación del Recipiente de Polvo.)

MANTENIMIENTO REGULAR: Cada vez que se vacía el recipiente de polvo, se debe limpiar el filtro. Golpee suavemente el filtro, pero con firmeza, contra el interior del basurero hasta que deje de caer polvo del filtro. (El filtro perderá color con el uso, pero esto no afectará su rendimiento.) No cepille el filtro. Las instrucciones de limpieza pueden variar dependiendo de las condiciones de suciedad. En algunos casos, se necesitará una limpieza mayor o menor del filtro.

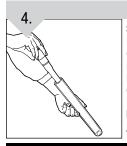
E4

E9

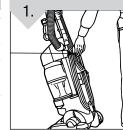
### CÓMO FUNCIONA: CONTINUACIÓN

#### LANZA DE EXTENSIÓN

#### **ASA DE TRANSPORTE**



Si se necesita mayor longitud, use la lanza de extensión y el accesorio para hendiduras. Saque la herramienta para hendiduras de la lanza de extensión. Use la lanza de extensión y la herramienta para hendiduras juntas o por separado.



Para llevar la aspiradora de una habitación a otra, use el asa para transporte ubicada en el recipiente de polvo. NOTA: Compruebe que el recipiente de polvo esté asegurado en su lugar ANTES de levantar la aspiradora.

#### RECIPIENTE DE POLVO Y FILTRO: RETIRO Y REEMPLAZO

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CAUSADAS POR LAS PARTES MÓVILES, DESCONECTE ANTES DE DAR SERVICIO.

NOTA: Desconecte la aspiradora antes de cambiar el filtro.

NOTA: Para un mejor desempeño, reemplace el filtro cada 6 meses.

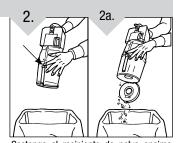
**F27** 

Para el filtro de reemplazo F27, por favor visite nuestro sitio Web en www.dirtdevil.com para comprar en línea o llame a servicios al cliente al 1-800-321-1134.

#### VACÍE Y LIMPIE EL RECIPIENTE DE POLVO



Oprima el botón de liberación del recipiente de polvo para quitarlo de la aspiradora.



Sostenga el recipiente de polvo encima de un basurero y oprima el botón de liberación del recipiente de polvo para vaciarlo. Después de vaciarlo, vuelva a empujar la parte inferior del recipiente de polvo para que entre en su sitio.

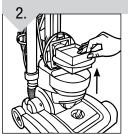
#### QUITE EL CARTUCHO DEL FILTRO



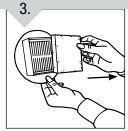
Oprima los botones de la base de la aspiradora hacia los bordes externos para liberar el cartucho del filtro.

#### QUITE EL FILTRO DE ESPUMA

# LIMPIEZA DEL FILTRO CON PLIEGUES



Levante el cartucho del filtro fuera de la base de la aspiradora.



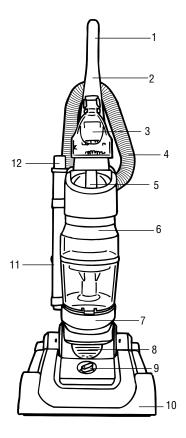
Quite el filtro de espuma del cartucho del filtro.



Golpee suavemente el filtro plisado en la parte interna del basurero para eliminar el exceso de suciedad y polvo del filtro. Reemplace el filtro cada 6 meses.

#### CARACTERÍSTICAS

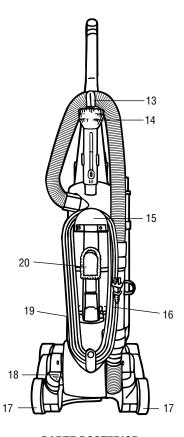
#### PARTE FRONTAL



#### **PARTE FRONTAL**

- 1. Empuñadura del Asa
- 2. Asa
- 3. Power Brush Tool\*
- 4. Manguera
- 5. Seguro de Liberación del Recipiente de Polvo
- 6. Recipiente de Polvo Transparente
- 7. Asa para limpiar escaleras
- 8. Luz Frontal\*
- 9. Palanca de Adjuste de Altura
- 10. Tope
- 11. Lanza de Extensión
- 12. Accesorio para Hendiduras (en la lanza de extensión)
- \* Sólo en determinados modelos

#### **PARTE POSTERIOR**



#### **PARTE POSTERIOR**

- 13. Abrazadera de la Manguera
- 14. El Plumero\*
- 15. Asa de Transporte
- 16. Cordón Eléctrico Largo
- 17. Ruedas
- 18. Pedal de Liberación del Asa
- 19. Pedal de Encendido / Apagado
- 20. Cepillo para Polvo

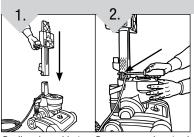
#### CÓMO ENSAMBLAR

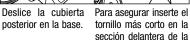
HERRAMIENTA NECESARIA: DESTORNILLADOR PHILLIPS O PLANO

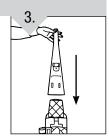
cubierta posterior.

#### **CUERPO A LA BOOUILLA**

#### **COLOQUE EL ASA**

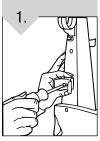






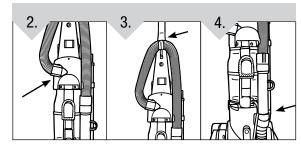
Coloque el asa superior en la parte de arriba de la aspiradora.

#### **FEATHER DUSTER CLIP**



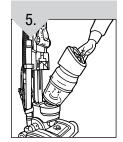
Inserte el tornillo más largo en la parte posterior del asa, a través de la abrazadera del plumero y ajústelo

#### FIJACIÓN DE LA MANGUERA POSTERIOR



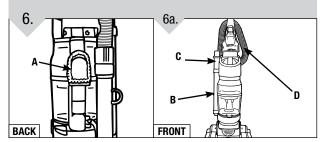
Deslice el extremo de la manguera en la parte posterior de la aspiradora. Gírelo en sentido horario para trabarlo en su lugar (Diagrama 2). Enrolle la manguera alrededor de la parte posterior del contenedor (Diagrama 3). Empuie la lanza de la manquera hacia abaio en el lado derecho de la aspiradora (Diagrama 4).

#### INSTALACIÓN DEL **RECIPIENTE DE POLVO**



Fíielo alineando la lengüeta en la parte inferior del recipiente de polvo en la ranura rectangular de la aspiradora v empújelo para que entre en su sitio.

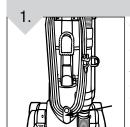
#### ALMACENAMIENTO DE ACCESORIOS



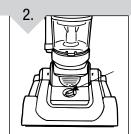
Para fiiar los accesorios: Coloque el plumero en la abrazadera que se encuentra en la parte posterior de la aspiradora (A). Deslice el cepillo para polvo (B) en el poste de atrás de la cubierta posterior con las cerdas hacia fuera (Diagrama 6). Deslice la lanza de extensión (C) / accesorio para hendiduras (D) (guardado afuera de la lanza de extensión) por el anillo del lado delantero del contenedor de accesorios. Fije el accesorio del cepillo (E) en la parte delantera de su contenedor (Diagrama 6a).

#### CÓMO FUNCIONA

#### LIBERACIÓN DEL CORDÓN ELÉCTRICO



Gire el gancho de liberación rápida del cordón eléctrico para retirarlo más fácilmente. Guárdelo en la quía del cordón eléctrico.



AJUSTE DE ALTURA PALANCA

Gire la perilla de aiuste de altura para que corresponda con la superficie que se va a limpiar. **IMPORTANTE:** Para un ajuste más fácil, coloque la aspiradora en posición completamente vertical position.

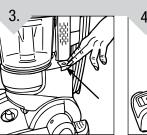
> Mueva el asa y ajústela en la posición deseada para (a) quardar la aspiradora, (b) operar la aspiradora y (c) pisar el pedal de liberación del asa nuevamente para

PRECAUCIÓN: El agitador del cepillo continúa girando cuando usted usa o retira la manguera o si la aspirdora está funcionando. Mantenga lejos del área del cepillo el pelo, la ropa suelta, los dedos y otras partes del cuerpo cuando la aspiradora esté funcionando.

La aspiradora debe estar en posición vertical para levantar de la alfombra el cepillo giratorio cuando limpie por encima del nivel del piso.

#### PEDAL DE ENCENDIDO/ **APAGADO**

# PEDAL DE LIBERACIÓN DEL ASA

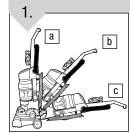


Conecte el cordón eléctrico en la toma de corriente. Encienda la aspiradora pisando el pedal localizado en la parte posterior izquierda de la aspiradora.



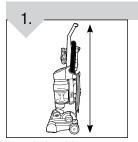
Para liberar el asa, pise el pedal de liberación del asa localizado en la parte inferior izquierda de la aspiradora.

#### PISO / ALFOMBRAS LIMPIEZA

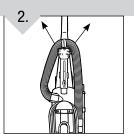


limpiar debajo de los muebles. NOTA: El cepillo en rotación podría hacer que los flecos de la alfombra se enredaran dentro de la aspiradora. Sea precavido cuando aspire alfombras con flecos.

#### LIMPIEZA POR ENCIMA DEL NIVEL DEL PISO

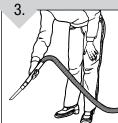


La aspiradora debe estar en su posición vertical para levantar el cepillo giratorio.



Retire la manguera del contenedor de accesorios

E7



de los útiles accesorios o use la manquera sola. Simplemente empuje accesorio con firmeza en el extremo de la lanza o del asa

Elija cualquiera

de la manguera. Para guitar el accesorio, gire v tire suavemente.

E6